

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2022/2479****tas-16 ta' Diċembru 2022****li temenda d-Deciżjoni 2014/145/PESK dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fis-17 ta' Marzu 2014, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2014/145/PESK <sup>(1)</sup>.
- (2) L-Unjoni tibqa' soda fl-appoġġ tagħha għas-sovranità u l-integrità territorjali tal-Ukrajna.
- (3) Fid-dawl tas-sitwazzjoni, huwa xieraq li tiġi introdotta skadenza ġdida għad-deroga li tippermetti d-dizinvestment minn entità speċifika elenkata. Dik l-iskadenza ġdida ma tivvalidax b'mod retroattiv id-dizinvestmenti li ma jkunux konformi mar-rekwiżiti neċessarji skont id-Deciżjoni 2014/145/PESK, bħad-dizinvestmenti mhux awtorizzati wara li l-entità tkun giet elenkata. Huwa xieraq ukoll li tiġi estiża għal żewġ entitajiet li għandhom kif ġew elenkati d-deroga mill-iffriżar tal-assi u mill-projbizzjoni li jiġu ġġenerati fondi u riżorsi ekonomiċi disponibbli, sabiex tkun tista' ssir terminazzjoni tal-operazzjonijiet, kuntratti, jew ftehimiet oħra, li preċedement kienu ġew konklużi ma' dawk l-entitajiet. Sabiex jiġi indirizzat aktar it-thassib dwar is-sigurtà tal-ikel f'pajjiżi terzi, huwa xieraq li tiġi introdotta deroga ġdida li tippermetti t-tnehhija tal-iffriżar tal-assi ta', u t-tqeghid għad-dispożizzjoni ta' fondi u riżorsi ekonomiċi għal, ċerti individwi li okkupaw rwol sinifikanti fil-kummerċ internazzjonali tal-prodotti agrikoli u tal-ikel, inkluż il-qamħ u l-fertilizzanti, qabel l-elenkar tagħhom. Sabiex tiġi evitata ċ-ċirkomvenzjoni, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti huma fdati bl-awtorizzazzjoni ta' tali operazzjonijiet. Meta jagħmlu dan, jenhtieg li jagixxu fkooperazzjoni mill-qrib mal-Kummissjoni, sabiex tiġi żgurata implimentazzjoni uniformi madwar l-Unjoni. L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jistgħu jspiraw ruhhom mill-prijoritajiet tan-Nazzjonijiet Uniti u tal-Programm Dinji tal-Ikel biex jindirizzaw in-nuqqas tas-sigurtà tal-ikel madwar id-dinja. Dik id-deroga hija minghajr preġudizzju għal miżuri restrittivi oħra imposti mill-Unjoni fuq ir-Russja u fuq pajjiżi oħra u għat-thassib rispettiv dwar is-sigurtà nazzjonali tal-Istati Membri.
- (4) Hija mehtiega aktar azzjoni mill-Unjoni sabiex jiġu implimentati ċerti miżuri.
- (5) Għalhekk, jenhtieg li d-Deciżjoni 2014/145/PESK tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Fid-Deciżjoni 2014/145/PESK, l-Artikolu 2 huwa emendat kif ġej:

- (1) fil-punt (a) tal-paragrafu 10, id-data "31 ta' Diċembru 2022" hija sostitwita bid-data "28 ta' Frar 2023";
- (2) il-paragrafu 15 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"15. B'deroga mill-paragrafi 1 u 2, l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu, skont dawk il-kondizzjonijiet li huma jqisu xierqa, jawtorizzaw ir-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati, jew it-tqeghid għad-dispożizzjoni ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi lill-entità elenkata taht l-entrata numru 108 taht l-intestatura "Entitajiet" fl-Anness, wara li jkunu ddeterminaw li l-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi jkunu neċessarji għat-tlestija, sas-17 ta' Gunju 2023, ta' bejgħ u trasferiment li jkun għaddej ta' drittijiet proprjetarji li jkunu direttament jew indirettament proprjetà ta' dik l-entità f'persuna ġuridika, entità jew korp stabbiliti fl-Unjoni. Dik l-iskadenza ma tivvalidax b'mod retroattiv id-dizinvestmenti li ma jkunux konformi mar-rekwiżiti neċessarji skont din id-Deciżjoni."

<sup>(1)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/145/PESK tas-17 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina (ĠU L 78, 17.3.2014, p. 16).

(3) il-paragrafu 17 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“17. B'deroga mill-paragrafi 1 u 2, l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw ir-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffrizati li jappartjenu lill-entitajiet elenkati skont in-numri tad-dhul 53, 54, 55, 79, 80, 81, 82, 108, 126 u 127 taht l-intestatura 'Entitajiet' fl-Anness, jew it-tqegħid għad-dispożizzjoni ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi lil dawk l-entitajiet, skont dawk il-kondizzjonijiet li l-awtoritajiet kompetenti jqisu bhala xierqa u wara li jkunu ddeterminaw li tali fondi jew riżorsi ekonomiċi huma neċessarji għax-xiri, l-importazzjoni jew it-trasport ta' prodotti agrikoli u alimentari, fosthom il-qamh u l-fertilizzanti.

B'deroga mill-paragrafi 1 u 2, l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru, abbażi ta' valutazzjoni speċifika u skont il-każ, jistgħu jawtorizzaw, separatament għal kull tranżazzjoni rilevanti, ir-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffrizati li jappartjenu lil persuni fiżiċi elenkati taht l-intestatura "Persuni" fl-Anness li qabel l-elenkar tagħhom okkupaw rwol sinifikanti fil-kummerċ internazzjonali ta' prodotti agrikoli u tal-ikel, fosthom il-qamh u l-fertilizzanti, jew it-tqegħid għad-dispożizzjoni ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi lil dawk il-persuni, skont dawk il-kondizzjonijiet li l-awtoritajiet kompetenti jqisu bhala xierqa u wara li jkunu ddeterminaw li tali fondi jew riżorsi ekonomiċi huma neċessarji għall-bejgħ, il-provvista, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' prodotti agrikoli u tal-ikel, fosthom il-qamh u l-fertilizzanti, lejn pajjiżi terzi biex tiġi indirizzata s-sigurtà tal-ikel.

L-Istat Membru kkonċernat għandu, meta jawtorizza tali operazzjonijiet, jaġixxi f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Kummissjoni. Huwa għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħrajn bi kwalunkwe awtorizzazzjoni li jagħti skont dan il-paragrafu, fi żmien ġimgħatejn mill-awtorizzazzjoni.”;

(4) jiżdied il-paragrafu li ġej:

“20. B'deroga mill-paragrafi 1 u 2, l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw ir-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffrizati li jappartjenu lill-entitajiet elenkati skont in-numri tad-dhul 126 u 127 taht l-intestatura "Entitajiet" fl-Anness, jew it-tqegħid għad-dispożizzjoni ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi lil dawk l-entitajiet, skont tali kundizzjonijiet li l-awtoritajiet kompetenti jqisu xierqa u wara li jkunu ddeterminaw li tali fondi jew riżorsi ekonomiċi huma neċessarji għat-terminazzjoni sas-17 ta' Ġunju 2023 ta' operazzjonijiet, kuntratti, jew ftehimiet oħra, inklużi relazzjonijiet bankarji korrispondenti, konklużi ma' dawk l-entitajiet qabel is-16 ta' Diċembru 2022. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont dan il-paragrafu fi żmien ġimgħatejn mill-awtorizzazzjoni.”.

## Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Diċembru 2022.

Għall-Kunsill  
Il-President  
M. BEK